

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 134 (2013)  
**Heft:** 1-2  
  
**Rubrik:** Apisuisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Le Service Sanitaire Apicole (SSA) dans les starting-blocks**

**Une assemblée extraordinaire des délégués d'apisuisse comprenant des représentants du VDRB, de la STA et de la SAR tenue en décembre a pris un certain nombre de décisions. Le démarrage du SSA est prévu au deuxième trimestre 2013.**

Le chemin est long et semé d'embûches. Même chez les plus optimistes, le doute s'installait parfois: le SSA verrait-il une fois le jour? Grâce aux efforts incroyables des initiants, nous y sommes. L'an dernier les annonces de recherches de collaborateurs ont paru dans les journaux des trois organisations régionales. Les exigences étaient élevées. A côté d'une excellente pratique apicole et de nombreux autres critères, de bonnes connaissances dans une deuxième langue nationale étaient une condition sine qua non. Une soixantaine de dossiers ont été envoyés; les personnes qui répondaient le mieux aux exigences ont été convoquées. Les candidats-tes devaient faire une courte présentation sur la lutte contre le varroa, non seulement dans leur langue, mais aussi dans une deuxième langue. Le choix n'a pas été aisé. Finalement, les trois candidats qui répondaient le mieux aux exigences se sont vus proposer les postes. Leur présentation aura lieu dans une des prochaines revues. En raison de délais de résiliation variés, leur entrée en fonction se fera de manière échelonnée.

Afin de ne pas exposer les organisations régionales VDRB, STA et SAR à de trop gros risques financiers, le centre de compétence d'apisuisse deviendra une Sàrl. Cette société sera gérée selon les principes commerciaux usuels avec une tenue de comptabilité et une révision des comptes effectuées par des professionnels. Les bureaux seront adjacents à ceux du Centre de recherches apicoles à Liebefeld, condition imposée par la Confédération pour obtenir un subventionnement.

Ces derniers temps, il est arrivé que des confusions apparaissent entre apisuisse, l'organisation faîtière regroupant VDRB, STA et SAR d'une part et le centre de compétence apisuisse avec ses quatre domaines d'activité, soit le service sanitaire apicole, l'élevage, le marketing et la formation. Pour plus de clarté, il est prévu de nommer le centre de compétence apiservice Sàrl.

Il faudra patienter encore jusqu'à ce que le SSA soit pleinement opérationnel. Mais les décisions les plus importantes ont été prises. Un grand merci à toutes les personnes qui ont œuvré pour qu'une vision se réalise pour le bien de nos abeilles.

**Robert Sieber, rédacteur Bienenzeitung**

*Traduction : Ph. Treyvaud*